

APATIN és VIDEKE

KÖZGAZDASÁGI, MŰVELŐDÉSI és TÁRSADALMI HETIKÖZLÖNY.

Apatin und Umgebung

Wochenblatt für Volkswirtschaft, Cultur- und sociale Interessen.

Előfizetési árak: Egész évre 4 frt, félévre 2 frt, negyedévre 1 frt.
Megjelenik minden szombaton.
Kéziratok vissza nem küldetnek.

Szerkesztő — Redakteur: Bászler István. Apatin, templomtca 1138 a hová a lapnak szóló pénzküldemények és kéziratok küldendők. — Apatin, Kirchengasse 1138 wohin alle Manuskrifte und Gelder zu senden sind.

Pränumerationspreise: ganzjährig 4 fl, halbjährig 2 fl, vierteljährig 1 fl.
Erscheint jeden Samstag.
Manuskripte werden nicht zurückgestellt.

„Jöjj el Szent Lélek Úr Isten!”

Ezen fennkölt kezdetű énekekkel kezdünk meg a most befejezett iskolai évet, mely év egyike a legjelentősebbeknek, mely mindnyájunk életében örökké felidőzhetetlen marad.

Elmentünk az Úr templomába, s az Isten oltára előtt könyörögtünk annak jeléül, hogy fölülről várunk első sorban áldást a nehéz munkához, mert isteni segély nélkül hiú törekvés volna a szépnek, jónak, és magasztosnak minden alkotása.

A hatóság, a tantestületi karok, száz és száz tanuló fohászkodott az ég áldásáért, hogy törekvésüket siker koronázza, hogy összműködő, összhangzatos fáradságuknak eredménye legyen, hogy egy hosszú év az életből ne röpüljön el nyomtalanul az öröklét ölébe.

A fohász százak és százak ártatlan szívében fogamzott meg, százak ajkáról hangzott el és felhatolt a magasba az egek Urához.

Oda hatolt, a honnan minden jót várunk, a honnan minden jó jön, a ki nek minden elért jóért köszönetet mondunk.

Az egek Ura meghallgatta a földiek fohását s megengedte, hogy az elmúlt év baj nélkül folyt le, és szerencsésen végződött

Megengedte nekünk azon ritka, kivételes öröm élvezetét, hogy az ezredéves ünnepet ünnepeljük millió honfitársunkkal együtt. Megengedte, hogy ezen hosszú idő alatt történtek elvonuljanak lelki szemeink előtt, alkalmat adva arra, hogy ezen hosszú idő tanulságain

okuljunk, okulásunkból tanulságot merítve, jövőre minden tettünk által öntudatosabban cél felé törekedjünk, s így a biztos célhoz vezető utakon haladjunk

Mi könyörögtünk egy iskolai év szerencsés lefolyásáért.

Kérésünk teljesült! Sem betegség, sem szerencsétlenség, sem nagyobb állami vagy társadalmi rázkodtatás nem zavarták meg a tanítás menetét. A tanítás zavartalanul haladt a kijelölt merdében.

A tanítók nyugalommal szentelheték tudásukat, tehetségeiket, képzettségüket, ambíciójuk egész mivoltát a sors által reájuk ruházott nagy feladatuknak, nagy hivatásuknak.

Örömmel munkálkodtak a pedagógia mezején, örömmel az Úr szőlőjében.

Tanítványaikból iparkodtak egyrészt tanult, másrészt önértékes, erkölcsös, jellemes, képzett, munkás és vállalkozó fiatalokat nevelni az ezer éves hazának, a társadalomnak, a családnak; így eleget téve az isteni és emberi követelményeknek, eleget téve saját lelkiismeretük iránt tartozó kötelezettségüknek.

Igen, lelkiismeretesen munkálkodtak az Úr szőlőjében! De mily közel van ez a gonosz szőlőjéhez! Egy keskeny mesgye választja el a kettőt egymástól, s ez a mesgye a tanító lelkiismeretében gyökeredzik, s az eredmény a tanító működésének szellemében nyilvánul.

Igen, az Úr áldása megmentett mindnyájunkat attól, hogy e mesgyét átlépjük, hogy megmaradjunk az Úr szőlőjében és itt munkálkodjunk.

A tanítványok munkakedvét, törekvésüket nyíltan jellemzi azon önértékes törekvés, melynek tanubizonyosságát az évi zárvizsgálatok szép eredménye tüntette fel.

A hatóság, a szülők megleléssel látták a tanulók előhaladását, mely haladás nálunk csakis kettőzött munka árán érhető el. Mert minden tanítónak nálunk két nehézséggel kell megküzdenie. Első nehézség a tananyag szakszerű feldolgozása, másik nehézség a tanítási nyelvvel való küzdelem. A tanítók fáradhatlan munkássága folytán mindkettő legyőzött, a tanulók az egész tananyag birtokában vannak, s mindvégig hazánk drága nyelvén akadálytalanul folytak a vizsgák!

Bár mindenki elismerné az itteni tantestületek ez irányú érdemeit!

Igaz, a zárvizsgák tradicionális lefolyása a tanfériak működésének csakis egyik, mindenki által ellenőrizhető, gyengébb oldalának eredményét tünteti fel.

A kész, perfekt beemlézett és begyakorolt dolgok elmondásában azonban nem tükröződik vissza egy tanféri összes ambicionális munkássága, mert ez végtére is külsőség, s minden pedagógiai képzettség nélkül is észrevehető siker. Ez csak külső máz, mely a hiányos nevelői eredményt gyakran sikerrel leplezi.

A valódi szakféri saját hivatásának komoly teljesítését a sikeres tanítás mellett még másban is keresi, mint külsőségekben; mert ezek által a nagy közönséget ugyan megtudja nyugtatni, megtudja nyerni azok dicséretét, de

aligha képes megnyugtatni saját legnagyobb bíráját — saját lelkiismeretét.

A valódi pedagógiai eredményt csakis a képzett, élesen látó szakpedagógus fogja keresni, de nem az évi zárvizsgán, melynek értékével tisztában van, hanem mindenütt, a hol a gyermek megfordul, a hol játszik, mulat, csintalankodik, imádkozik Ilyenkor nyílik meg a gyermek szíve, kedélye egész belső világa, lelkének nemessége, szóval a gyermek egész lényének etikai képzettsége.

Ezen képzettségtől függ a jövő ember értéke, ezen képzettség által válik az egész egy nemesen gondolkodó és cselekvő emberré, csakis az ilyen irányban nevelt egyén fog ideálisan gondolkodni, csakis az ilyen fogja betölteni az emberiség nagy családjában azon egyéni hivatást, melyet a sors reá mért.

Ezért általános óhaja minden igazán képzett tanférfinak és szülőnek az, hogy a tanulókat ne csak ismeretekkel terheljük, hanem szívüket, kedélyüket és gondolkodási tehetségüket nemes irányban képezzük, mert csakis az így nevelt ember találja meg e földön boldogságát, és azt megosztja embertársaival is.

Nyugtassuk meg lelkiismeretünket.

Legtöbben megtettek mindent a nevelésükre bízott emberilények tökéletesítésére.

Tanították annyit és annyifélet, a mennyit a törvény előír, és a mennyit az iskolai hatóságnak és a tanügybarátainak nyújtottak.

A tanítók legnagyobb része nevelt úgy, a mint hivatása követelte, kiki lelkiismeretének mértéke szerint.

Ha pedig az ezen irányú lelkiismeretes működés eredménye nem is részesült általános méltánylásban a nagyközönség részéről — legyen minden buzgó tanító meggyőződve, hogy fáradsága a nagyközönségnél egy sokkal hívottabb fórum előtt fog elismerésre találni — s ez a fórum a tanulók hála, a tanulók szíve, mely elismerés a volt tanítványok meg nem szűnő őszinte tiszteletében, bizalmában és elismerésben fog megnyilatkozni.

Hálával tartozunk mindnyáján annak, a kinek segítségével a reánk szabott kötelezettségeknek eleget birtunk tenni, és így az évet szerencsésen bevégezhetjük.

Hálával tartozik a működő tanító, hálával a tanítvány, hálával a szülő és a hatóság.

Azért most is gyűljünk mindnyájan össze az 1sten házában az Úr oltára előtt, rójuk le mindnyájan kötelességünk hálánkat a nyert jókért és énekeljük mindnyájan e magasztos kezdetű háláéneket:

„Téged Isten dicsérünk. . . .“

„Komm heiliger Geist!“

Mit diesem inbrünstigen Bittgesange begannen wir das jetzt beendete Schuljahr, eines der denkwürdigsten Jahre, welches uns allen unvergeßlich bleiben wird.

Wir gingen in das Haus Gottes, und vor seinem Altare flehten wir, hiedurch anzeigend, daß wir zu unserer schweren Arbeit den Segen vor Allem von Oben erwarten, ohne welchen jedes Streben nach dem Guten, Schönen und Hehren eitle, unnütze Mühe wäre.

Der Schulstuhl, die Lehrkörper, und hunderte von Schülern flehten um den Segen des Himmels, damit ihr Streben von Erfolg gekrönt werde, damit ihr Zusammenwirken, ihr einheitliches Bemühen den ersehnten Erfolg habe, damit ein langes Jahr des Lebens nicht nutzlos in das Meer der Ewigkeit versinke.

Dieses Flehen fand in Hunderten von unschuldigen Herzen Widerhall, es stieg empor zu dem Herrn des Himmels, von dem wir alles Gute warten, von dem auch alles Gute kommt, und dem wir mit überquellendem Herzen Dank sagen für alle erlangte Wohltaten.

Der Herr der Herschaaren erhörte die Seufzer seiner Erdenkinder und fügte es so, daß dieses Jahr ohne Unglück, glücklich zu Ende ging. Er gewährte uns den seltenen Genuß, die Feier des tausendjährigen Bestandes unseres Vaterlandes vereint mit Tausenden und Millionen von Brüdern begehen zu können. Er gab uns hiedurch Gelegenheit, die Geschehnisse dieser langen Vergangenheit vor unsern geistigen Augen vorüberziehen zu sehen, die Lehren dieser tausendjährigen Erfahrung zu beherzigen, damit wir in Zukunft durch zielbewußtes Vorwärtsschreiten das uns gesetzte Ziel desto sicherer erreichen können.

Wir flehten um den glücklichen Verlauf eines Schuljahres, und unser Bitten fand Erhörung; denn weder eine Krankheit, noch eine größere statliche oder gesellschaftliche Erschütterung störten den

Gang des Unterrichtes; er bewegte sich ruhig und friedlich auf dem ihm vorgezeichneten Pfade. Die Lehrer konnten ihr in Ruhe der ihnen gewordenen großen Aufgabe weihen.

Sie wirkten mit Freude auf dem Felde der Erziehung, mit Freude im Weinberge des Herrn. Sie waren bestrebt, aus ihren Schülern einerseits gelehrte, andererseits selbstbewusste, tugendhafte Charakterfeste, fähige Arbeiter und religiöse Söhne dem tausendjährigen Vaterlande, der Gesellschaft, der Familie zu erziehen, und sie erfüllten hiedurch ihre Pflichten gegen Gott, gegen die Welt und gegen ihr eigenes Gewissen.

Ja, sie haben gewissenhaft gewirkt im Weingarten des Herrn! Aber wie nahe bei diesem ist der Weinberg des Bösen! Nur ein schmaler Rain trennt die beiden von einander! Dieser Rain, diese Grenze wurzelt in dem gewissen des Lehrers, und der Erfolg offenbart sich in dem Geiste der Wirksamkeit des Lehrers.

Der Segen des Herrn behütete uns Alle vor dem Überschreiten dieser Grenze, daß wir im Weinberge des Herrn verblieben und dort arbeiteten.

Die Arbeitslust, das Streben der Schüler beweist das bei den Schlußprüfungen gesehene schöne Resultat. Die Vorgesetzten, die Eltern sahen mit Befriedigung den Fortschritt der Schüler, welcher Fortschritt bei uns nur um den Preis zweifacher Arbeit zu erreichen ist; denn bei uns hat jeder Lehrer zwei Schwierigkeiten zu überwinden, deren erste die fachmäßige Aufarbeitung des Lehrstoffes, die zweite aber die fremde Unterrichtssprache ist. Durch den unermüdblichen Fleiß der Lehrer wurden beide Schwierigkeiten überwunden; die Schüler sind im Besitze des ganzen Unterrichtsstoffes, und die Prüfungen fanden durchgehends in der teuern Sprache unseres Vaterlandes statt.

Würde doch Jederman diesen Verdienst den hiesigen Lehrkörper gebührend anerkennen!

Es ist wohl wahr, daß der herkömmliche Verlauf der Schlußprüfungen nur eine, von Jederman kontrollirbare, schwerere Seite der Wirksamkeit des Lehrers aufzeigt; denn in dem Herfagen des Ungelernten zeigt sich nicht die Gesamtrichtung, der ganze Erfolg der Tätigkeit des Lehrers, weil dies ja doch nur eine äußerliche, ein ohne jede pädagogische Bildung wahrnehmbarer Erfolg ist. Es ist dies nur eine äußerliche Täuschung, welche oft den Mangel an pädagogischer Bildung erfolgreich überdeckt.

Der wahre Fachmann sucht das Ergebnis seiner ernsten Tätigkeit noch in etwas Anderem, nicht bloß in äußerlichkeiten; denn durch diese kann man zwar das große Publikum befriedigen, kann man sogar dessen Lob gewinnen; doch ist dies schwerlich genügend, den eigenen, größten Richter — das eigene Gewissen zu beruhigen.

Das wahre pädagogische Resultat kann nur ein gebildeter, scharfsehender Fachpädagoge suchen, aber nicht in der Schlussprüfung, über deren Wert er mit sich im Reinen ist, sondern überall dort, wo das Kind sich freibewegt, wo es spielt, sich unterhält, ausgelassen ist, oder betet. Bei solchen Gelegenheiten zeigt sich das Herz des Kindes, sein Gemüt seine ganze innere Welt, sein Seelenadel, kurz, die ethische Bildung seines ganzen Wesens. Und von dieser Bildung hängt der Wert des zukünftigen Menschen ab, durch diese Bildung wird er zu einem edel denkenden — und handelnden Menschen, und nur ein in solcher Richtung erzogener Mensch wird ideal denken, nur ein solcher wird den ihm angewiesenen Platz in der großen Familie der Gesellschaft, in seinem Berufe segensreich ausfüllen.

Darum ist es der allgemeine Wunsch eines jeden wahren Fachmannes und der Eltern, daß die Schüler nicht bloß mit Kenntnissen überbürdet werden, sondern auch ihr Herz, ihr Gemüt, ihr Denkvermögen in einer edlen Richtung ausgebildet werde; denn nur ein so erzogener Mensch wird sein Glück hier auf Erden finden, und dasselbe auch mit seinen Mitmenschen zu teilen bereit sein.

Beruhigen wir unser Gewissen. Die Meisten haben alles getan zur Vervollkommnung der ihnen anvertrauten Kinder. Sie lehrten alles, was das Gesetz vorschreibt. Und wenn das Resultat dieses gewissenhaften Strebens auch nicht die allgemeine Anerkennung des großen Publikums sich errang, so möge jeder pflichterfüllte Lehrer darin Trost finden, daß sein Bemühen vor einem viel berufenerem Forum sicher Anerkennung finden wird, nämlich in der Dankbarkeit der Schüler, in ihren Herzen, welche Anerkennung in der nie endenden aufrichtigen Ehre und Liebe der Schüler ihren gewesenen Lehrern gegenüber sich offenbaren wird.

Dank sind wir schuldig dem, mit dessen Hilfe wir die uns vorgeschriebenen Pflichten zu erfüllen im Stande waren, und so das Schuljahr glücklich beenden konnten. Dank schuldet der Lehrer, der Schüler, die Eltern, die Vorgesetzten.

Darum versammeln wir uns alle in dem Hause Gottes vor seinem Altare, statten wir hier unser schuldhafte Dank aus vollem Herzen, aus tiefen Seele ab, indem wir alle singen:

„Großer Gott, wir loben dich!“

Iparügyek. Kamarailleték.

Mintán oly gyakran halljuk ezen kérdést: miért fizetjük tulajdonképpen a kamarailletéket és mire fordítatik az? feltettem magamban, egy rövid cikkben ezen illetékről behatóbban értekezni.

Olvasóink igen jól tudják, hogy csak pár éve annak, miszerint az adózók az adó egy egészen új nemével az u. n. kamarailletékekkel terheltettek meg. Míg a budapesti ipar és kereskedelmi kamarához tartoztunk, csak igen csekély illetéket fizettünk; mióta azonban a kereskedelmi minisztérium a kereskedő és iparos osztály kérelmére több ilyen kamara szervezését jóváhagyta: úgy a már létező kamarák csakhamar öttel szaporodtak. Ez utóbiak 1891-ben alakultak, mikor is egyes kamarának 2, 3, 4 sőt több megye önbeosztva, melyekre hatásköre közvetlenül kiterjed. Bács-Bodrog és Csongrád megyékre nézve alapítottatott meg 1891-ben a szegedi kereskedelmi és iparkamara s így ezen két megyének szoros kötelessége ezen kamarának költségeit fedezni. Innét származott az, hogy mindazon adózókra, kik 1 vagy 3 osztályú kereseti adót fizetnek, még némi kamarailleték is ki lett róva. Ezen időtől fogva egészen 1896 január 1-ig az 1894 évet kivéve, fizetünk a kirótt kereseti adóforintok után 2% kamarailletéket.

Éppen a napokban találkoztam olyanokkal kik ezen illetékről tárgyaltak. Egyik azt a kérdi, hogy van az, hogy az idén ismét egy pár krajczárral több kamarailletéket fizetünk? Természetes dolgoknak találok, felelém, mert a szegedi kereskedelmi és iparkamarának nagyobb összegű kiadása volt. Az 1895. évi szeptember 30-án megtartott kamarai ülésen meg lett állapítva az 1896 évi kiadás, mely 16535 frt 60 krból állott. Ezen összeg fedezésére Bács-Bodrog és Csongrád megyékre 16736 frt 52 kr. vettették ki.

Mivel pedig az 1896. évi kiadások az eddigieket jóval fölülhaladják, magától értetődik, hogy ezen megyék hozzájárulási kötelezettsége is nagyobb lett az ediginél. Ebből kifolyólag az illeték 2%-ról 3%-re emeltetett s az elnökség megbízott, hogy ezt megerősítés végett a kereskedelmi minisztériumnak beterjeszse. Így van tehát, hogy minden egyes adózó kereseti adóforintjai után 1%-tel többet fizet. Felemlitem itt, hogy Apatin községe 1895-ben csak 456 frt 27 krt fizetett, míg ez 1896-ban máris 591 frt 45 krra emelkedett. Hogy azonban mindenkéi belássa, hogy ezen pénz nem veszett el, hanem hogy a szegedi kereskedelmi és iparkamara kereskedelmünk és iparunk fejlesztésére nagyon is sokat tett, föltett szándékom ezen tárgyról a jövőben bővebben értekezni.

Gewerbeangelegenheit.

Die Kammerzuge.

Da man so häufig fragen hört, für was man eigentlich die Kammerzuge zahlt und selbe

verwendet, nahm ich mir vor in diesem meinem Artikel über diese Art Steuer genau zu berichten.

Wie die geehrten Leser ja wissen, sind es erst einige Jahre, daß man die Steuerzahler mit einer neuen Steuer — das ist die Kammerzuge belastet.

So lange wir zur budapester Gewerbe — und Handelskammer gehörten, zahlten wir nur eine kleine Summe als Kammerzuge. Da nun aber das Handelsministerium jenem Ansuchen des Handels- und Gewerbebestandes mehrere Kammern ins Leben zu rufen — willfahrte, errichtete man im Lande zu den bestehenden Handels- und Gewerbeämtern noch fünf. — Diese letzteren wurden im Jahre 1891 ins Leben gerufen. Jeder bestehenden Kammer wurden 2—3—4, mancher Kammer noch mehr Komitee zugetheilt, auf welche sich deren Wirkungskreis erstreckt. —

Für das Bács-Bodrogher und Csongrader Komitat errichtete man im Jahre 1891 die segediner Handels- und Gewerbeämter. Diesen 2 Komitaten wurde als Pflicht gemacht, sämtliche Ausgaben der segediner Kammer zu decken! So kam es, daß man seit dieser Zeit alle jene Steuerzahler, welche 1. oder 3 Klasse Einkommensteuer zahlen, mit etwas mehr Kammerzuge belastet. Seit der Errichtung unserer Kammer, bis zum 1. Jänner 1896, ausgenommen das Jahr 1894, zahlte man nach dem ausgeworfenen Einkommensteuer 2%. Derjenige also der mit 25 fl. 1. oder 3 Klasse Einkommensteuer belastet war, mußte somit 50 kr. Kammerzuge entrichten! Erst diese Tage traf ich einige Steuerzahler beisammen, welche über das Steigen der Kammerzuge sprachen. Einer fragte den Andern, wie es nur kammt, daß er heuer wieder um einige Kreuzer mehr Kammerzuge zu zahlen hat? Nun einfach deshalb, weil die segediner Handelskammer vom 1. Jänner 1896 an, zur Bestreitung ihrer Ausgaben eine größere Summe benötigt. In der am 30. September 1895. abgehaltenen Kammer Sitzung wurde der Kostenvoranschlag für 1896 verhandelt und einstimmig angenommen. Die unter 29. Posten angeführten Ausgaben wurden mit 16.535 fl. 60 kr. festgestellt. Als Deckung hiefür wurden 16736 Gulden 52 kr. veranschlagt, welche Summe wie schon erwähnt, das Bács-Bodrogher und Csongrader Komitat zu decken haben. Da nun aber die für 1896 festgestellten Ausgaben die bisherigen bedeutend übersteigen, ist es ja selbstverständlich daß der Beitrag dieser Komitee erhöht werden mußte; so beschloß man den Beitragschlüssel von 2 auf 3% zu erhöhen, weshalb man auch in dieser Sitzung das Präsidium betraute, den festgestellten Kostenvoranschlag zur Befristigung, — den 3% Beitragschlüssel aber betreff Genehmigung — dem Handelsministerium zu unterbreiten. So kommt es, daß sämtliche Steuerzahler die 1. oder 3. Klasse Einkommensteuer zahlen, von heuer angefangen um 1% mehr Kammerzuge zu entrichten haben. Da man also nun weiß, daß die Kammerzuge mit 3% nach 1. und 3. Klasse Einkommensteuer festgestellt ist, können also die Steuerzahler, die solchgenannte Einkommensteuer bezahlen, sich ihre Kammerzuge selbst berechnen.

Ich halte es nicht für überflüssig zu erwähnen, daß die Gemeinde Apatin, — welche im

Jahre 1895 mit 456 fl. 27 kr. Kammertage belastet war — für 1896 zu den 16535 fl. 60 kr. Jahresausgaben 591 fl. 45 kr. beizutragen hat. Damit die Steuerzahler aber auch erfahren, daß durch die Erhaltung der Handels- und Gewerbekammern, zur Hebung des Handels und Gewerbes schon Vieles gethan wurde, will ich nächstens über das segensreiche Wirken derselben Näheres berichten. —

Landwirthschaft.

Die Grünverdlung der Weinrebe.

Durch die rasche Verbreitung der Phyloxera und durch das schnelle Zugrundegehen der europäischen Reben in vielen Gegenden unseres Vaterlandes waren die Weinproduzenten gezwungen, sich amerikanische Reben zu pflanzen, welchen die Phyloxera nicht schadet. Unter den bisher bekannten amerikanischen Unterlagen sind die vorzüglichsten die Riparia portalis Solonis, ferner die Rupestris Sorten, letztere zeichnet sich besonders durch ihren üppigen Wuchs aus; und wird daher in kalkhaltigen Gebirgsboden in Syrien in der letzteren Zeit hauptsächlich kultivirt.

Die Veredlung der amerikanischen Reben schreckte manchen Weinbauer von der Anpflanzung der amerikanischen Reben zurück, da die Versuche auf dem Gebiete oft ohne jeglichen Erfolg blieben. Solange die Weinproduzenten nicht mit dem Veredeln im Reinen sind, kann selbstverständlich auch nie das gewünschte Resultat erreicht werden.

Es ist also von besonderer Wichtigkeit zu wissen, welche Veredlungsart die geeignetste ist.

Unzählige Versuche wurden schon gemacht und die Wahrheit der Weinbaubetreibenden stimmt darin überein, daß die Grünveredlung als die beste sich bewährt. Nur ist zu bemerken, daß selbst die Grünveredlung verschiedene Arten hat, von welchen sich die Kopulation über den Knoten (über das Auge) als die Vorzüglichste erwiesen hat.

Der Kopulationschnitt ist leicht durchführbar, dazu ist keine besondere Geschicklichkeit nöthig. Ungefähr am 4—5 Auge von der Spitze des jungen Triebes wird die Operation durchgeführt.

Man macht nämlich ungefähr 1 cm. unterhalb des Auges einen schiefen Schnitt mit einem scharfen und stets rein gehaltenen Messer in die Länge von 4—5 cm. Das Edelreis, welches dieselbe Stärke haben muß, wie die Unterlage, wird unter dem Auge schief abgeschnitten. Das Edelreis wird mit einem dünnen Gummibändchen auf den schiefen Schnitt des Unterlages gebunden.

Früher benützte man Baumwolle zum Binden, welche zwar bedeutend billiger ist als Gummi; jedoch wegen Mangel an Elastizität wird damit oft zu feste, odera her zu locker gebunden. Das Aufwickeln der Baumwollfäden nach 2—3 Wochen verursacht viel Arbeit, während das Gummi nach 14 Tage sich durch die Einwirkung der Sonnenstrahlen und der Feuchtigkeit von selbst löst. Das fleißige Beseitigen der Geizes-Seitentriebe trägt nicht wenig zur Produktion schöner, kräftiger Veredlungen bei.

Großen Schaden kann Wind verursachen solange die Veredlungen noch jung sind, daher ist es sehr rathsam die Unterlage an einen Pfahl zu binden, an welchem später die jungen Triebe angeheftet werden können, damit dieselben nicht vom Winde abgerissen werden.

Solche Veredlungen, die nach 3—4 Tagen nicht trocken sind, können als angewachsen betrachtet werden. Findet man aber auch dürre, welche bei einem vorsichtigen Veredler selten (von 100 Stück höchstens 1—2 St.) vorkommt, so wird diese Rebe sofort noch einmal veredelt. Damit die Peronospora die Veredlung nicht befallt, ist es besonders zu empfehlen, die veredelten Reben mit einer Blaufeinstäubung zu besprühen.

Die Grünveredlung hat heuer wegen der kühlen Witterung — in Folge dessen die Reben im Wachsen um 10—12 Tage zurückblieben — erst am Ende Mai und Juni begonnen werden können. Schnell entwickelten sich die Reben, so daß mehrere Arbeiter angestellt werden mußten, um die Veredlung bis Ende dieses Monats durchzuführen, da spätere Veredlungen auch nachwachsen, aber in vielen Fällen bis Herbst nicht mehr reifen. Im Oktober beginnt man mit dem Gruben der Veredlungen. Sehr gut ist, wenn man zu jedem vergrubten Stocke verrotteten Dünger — wenn möglich Rindsdünger — und einen Pflock gibt.

Die Vergrubung muß so geschehen, daß nur der veredelte Theil aus der Erde hervorragt. Die Veredlung ist auf 1—2 Augen zurückzuschneiden und zum Schutze gegen Kälte mit Erde zu bedecken. Die veredelten Stocke bringen das kommende Jahr schon Früchte. Da die Veredlung auch auf den einheimischen Reben anwendbar ist, und in dem Weingarten solche Stocke sind, die nichts taugen, so ist die Veredlung auch für jene vortheilhaft, die ihre unfruchtbaren Stocke ausrotten und mit besseren Sorten ersetzen wollen.

Ein besonderer Vortheil der Veredlung besteht auch darin, daß man von einem Stocke 3—5 Reben veredeln kann, die im nächsten Jahre eben so viel Stocke geben.

Täglich veredelt ein geübter Mann 300—400 Stück, also 2—3 mal so viel als bei der Veredlung in das harte Holz

Nachdem das Veredeln in der Zukunft eine bedeutende Rolle spielt und die Hauptsache bei der Rekonstruktion der Weingärten ist, so wäre es angezeigt, daß in jeder Gemeinde den betreffenden Arbeitern Gelegenheit geboten werde sich das Veredeln anzueignen. Wenn nur 1—2 Personen sich finden, die für die Sache eingenommen sind, so erlernen die Veredlung die Übrigen von denselben sehr schnell. Vor 4—5 Jahren errichtete ich in Neusatz an Sonntagen einen Veredlungs-Kurs, an welchem 20—25 erwachsene Schüler hauptsächlich Weinbauern theilnahmen. Jetzt kann schon jeder Winzer hier veredeln.

N. Reich.

Merlei.

Wann ist eine Zeitung druckfehlerfrei? Auf diese Frage kann nur folgende und gewiß richtige Auskunft gegeben werden: 1. Wenn der Verfasser oder Einsender das Richtige geschrieben.

2. das Richtige auch Deutlich geschrieben hat. 3. der Setzer in alle Fächer des Setzkastens lauter richtige Buchstaben geworfen hat, 4. die richtigen Buchstaben greift, 5. sie richtig einsetzt, 6. der Korrektor die Korrektur richtig liest, 7. der Setzer die erste Korrektur richtig ausbessert, 8. die Revision richtig gelesen wird, 9. wenn den Betreffenden die nötige Zeit hierzu gelassen wird, 10. wenn noch ein Duzend andere Umstände sich ebenso glücklich abmachen. Und da nun zum Beispiel ein großer Oktavbogen 50000 bis 55000 Buchstaben zählt, so müssen jene günstigen Umstände sich 50000 bis 55000-mal wiederholen, wenn das Publikum einen einzigen fehlerfreien Bogen in die Hände bekommen soll. Und das ist keine leichte Sache. — Es würde gewiß weniger kritisiert und getadelt werden, wenn alle Zeitungsleser einen Begriff von der Arbeit hätten, die zur Fertigstellung eines Blattes erforderlich ist!

Vom Leben und Sterben. Die jährliche Sterblichkeit auf der ganze Erde wird nach den neuesten Berechnungen auf 33000000 Personen angegeben, was 91554 Sterbefälle pro Tag, 3730 pro Stunde und 62 pro Minute ergibt. Die Durchschnittsdauer des menschlichen Lebens ist 38 Jahre. Ein Viertel der Bevölkerung des Erdballes stirbt, ehe es das siebende Jahr, die Hälfte ehe sie das 17-te Jahr erreicht hat. Von je 10000 Personen wird nur eine einzige 100 Jahre alt, von je 500 eine 90 Jahre und von je 100 eine 60 Jahre.

Humoristisches.

Scheidungsgrund.

Ein alter gebrechlicher Mann steht vor Gericht mit der Bitte, es möge ihn von seiner Frau scheiden, die schon vierzehn Jahre ihm immer die Teller nachwirft.

Richter: „Wie kommt es, daß Sie erst jetzt scheiden wollen, da Sie schon vierzehn Jahre gelitten haben.“

„Wohlgeborner Herr Richter!“ antwortete der Mann, „so lange ich noch jung und geschickt war, konnte ich die Teller mit der Hand abfangen, und so machte sie keinen Schaden. Seit dem ich aber alt und gebrechlich bin, kann ich es nicht mehr, und die Teller fliegen alle an die Wand oder an meinen Kopf.“

Begründung.

„Warum glauben Sie, daß unser Freund J. seine Frau ihres Geldes wegen heiratete.“?

„Ich habe die Frau gesehen.“

Einzigster Trost.

Die junge Wittwe wird von ihrer Freundin besucht.

„Nun noch immer untröstlich? . . . Sie beweinen noch immer ihren theuren Todten?“

„O ja! ich habe manchmal doch einen kleinen Trost. Wenigstens weiß ich jetzt wo er seine Nächte zubringt.“

Todtenliste.

Vom 21. Juni.

Gyurjevits Maria, Gemahlin des Meiskovits Pero, 38 Jahr.

„Apatin és Vidéke.“

1896. július hó 1-ével új előfizetést nyitunk lapunkra.

Előfizetési ára:

Egész évre 4 frt.

Fél évre 2 frt.

Egy negyedre 1 frt.

Kérjük azokat a t. cz. vidéki előfizetőket, kiknek előfizetésük június végével lejár, hogy azt minél előbb megújítani sziveskedjenek, nehogy a lap szétküldése fönnakadást szenvedjen. Szerény vállalatunk szives támogatásáért esd

a szerkesztő.

Ujdonságok.

— **Kinevezés.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Rodt Lajos zombori főgimnáziumi kelyettes tanárt jelenlegi állomáshelyén meghagyva, a IX. fizetési osztály II. fokozatába való sorozással rendes tanárra nevezte ki.

— **Orvosválasztás.** A bezdáni képviselőtestület megválasztotta f. h. 22-án Dr. Kovács Lajost egyhangulag az újonnan szervezett II. községi orvosi állásra.

— **Kinevezés.** Dr. Lang József apatini járásorvos tiszteletbeli megyei főorvossá neveztetett ki. Gratulálunk!

— **Az orvadász.** Brdár Iczó bodr. monostorszegi lakós, a vadászat nemes szenvedélyének élén, az abban kifejtett ügyessége révén, rövid idő alatt, a b. monostorszegi sportmannok elsejévé nőtte ki magát. Hire is ment az egész környéken, hogy e nagy Nimród, halomra lövi a legszebb szarvasbikákat. No de mert a szenvedély vakká teszi az embert, Brdár Iczó szemei is elhomályosodtak, s a tilosban kezdett vadászgatni. F. hó 18-án éppen a herczeg-uradalom erdejében próbált szerencsét, s le is terített egy szarvast. Ez volt a veszte! A mint a lámpa mellett felbonczolt vadat kocsija felé vonszolta (mert ez a hős férfiú, mint az ovas „ferblis“-ta, mindig „szicher“-re megy ám!) a lövésre figyelmessé lett nagy-szölösi csendőrök elcsipték és lefűlelték. Most jön a java! Mig a szarvast, a bün-jelelt a kocsira fölemelték, az orvadász, a kezében tartott lámpást hirtelen a kocsis oldalához csapta, s még csak azt sem mondta: „befellegzett!“ ott hagyta faképnél a két meglepett csendőrt. A csendőrök már vizitteltek Brdár lakásán, de azt az eset óta még nem látták itthon.

— **Új segéd-tanfelügyelő.** A vallás és közoktatásügyi miniszter Bács-Bodrog megye tanfelügyelőségéhez Kutrucz Gyula képezdei tanárt segéd-tanfelügyelővé nevezte ki.

— **Ünnepély.** A szabadkai kat. legényegylet hazánk ezredéves fennállásának ünnepélyes emlékére f. h. 28-án saját kertihelyiségében ünnepélyt rendez. Az ünnepély folytatásául pedig 29-én este ugyanott táncvigalom tartatik. Belépti díj mindkét estélyre személyenkint 60 kr.

— **Kinevezés.** A belügyminiszter a zombori anyakönyvi kerületbe anyakönyvezetővé Matzitz Pál dr. városi tanácsost, anyakönyvezető-helyettesé Zomborcsévits György városi másodalkapitányt nevezte ki.

— **Kinevezés.** A király Hoffmann József dr. esztergomi földmivel, ki eddig miniszteri titkári czímmel és jelleggel fölrüházott miniszteri segédtitkár volt, valóságos miniszteri titkárrá nevezte ki.

— **Pályázat.** Az apatini kir. járásbíró-ságnál albirói állásra két hét alatt.

— **Apatinban** f. hó 20-án éjjel Walter Dávid, helybeli földmivelnek fiát Pétert, Csiacsék József előzetes szóváltás után 2 kés szúrás által életveszélyesen megsebezte. Mint értesültünk, ez hosszából történt azért, mert előbbi. Csiacsék Józsefet pofon ütötte, minek folytán ez Waltert az utcán társával együtt megleste, megtámadta és megkéselte.

— **Hymen.** Égi Lajos pr. szt. Iváni s. jegyző, lapunk jó barátja eljegyzette Ziegler Flóra kisasszonyt Ujvidékről.

— **A dunagőzhajózási** társaság a forgalmát Bács-Csép állomáson beszüntette.

— **Az apatini daláregyesület** f. h. 29. táncszal egybekötött dalestélyt rendez pártoló tagjai tiszteletére a Marschféle vendéglőben. Vendégek e kedélyesnek ígérkező estélyre szívesen láttatnak. Belépti díj nincs.

— **Vizgák.** Az apatini polgári iskolában befejeztettek a vizsgálatok úgy a fiú- mint a lányosztályokban f. h. 20, 22, 23, és 24-ik napjain. A magánvizsgák pedig 26 és 27-én tartattak meg.

— **Az ezredéves kiállítás** apatini helyi bizottságának határozata szerint a kerületihez tartozó községekből egy 30 segéd-ből álló csoport felrándul Budapestre a kiállítást megtekinteni. A 30 segéd után járó 240 frt-hoz a bizottság 160 frttal járul. A csoport Haasz Péter ipartestületi elnök vezetése alatt e hó 27 déli 1/2 12 órakor Prg. Szt. Ivánból elutazik.

— **A milliomodik látogató.** Ács Ferencné, szül. Gáspár Róza, Nyarád—Szeredáról (Maros-Tordavármegye) volt az, ki mint milliomodik látogató (szerdán) június 24-én a kiállítás területére lépett. A szerencsés látogató egy kis női arany órát kapott emlékül. Az órába e szavak vannak vésvé: Emlékül VI./24-re 1896.

— **Új lap.** Csupor Gyula o-becei ügyvéd ugyanott heti lapot indit meg.

— **Vásár.** F. hó. 29-én megtartatik Pr. Szt. Ivánon miniszteri engedély folytán az első országos vásár.

Auf „Apatin und Umgebung“

beginnt mit 1-tem Juli ein neues Abonnement.

Pränumerationspreise:

Auf ein viertel Jahr 1 fl.

Auf ein halbes Jahr 2 fl.

Auf ein ganzes Jahr 4 fl.

Wir ersuchen die geehrten Abonnenten in der Provinz, deren Pränumerations mit Ende Juni abläuft, mögen ihr Abonnement je eher erneuern, damit in der Zusendung des Blattes keine Unterbrechung eintrete.

Die hierortigen gesch. Freunde unseres Blattes ersuchen wir erst, bei Empfang der Quittung ihren Abonnementbetrag zu entrichten. Um zahlreiche Unterstützung bitten

Die Redaction.

Neuigkeiten.

* **Ernennung.** Dr. Josef Hoffmann unser esonophaer Landsmann wurde vom König zum wirklichen Sekretär im Kultusministerium ernannt.

* **Ernennung.** Der Minister des Innern ernannte Dr. Paul Mähly zum Matrikelführer und Georg Zomborcsévits zum Gehilfs-Matrikelführer im zomborer Bezirk.

* **Feierlichkeit.** Der Kadäer kat. Gesellenverein wird am 28-ten d. M. zum Andenken an das 1000 jährige Bestehen unseres Vaterlandes eine Feierlichkeit und am 29-ten Abends eine Tanzunterhaltung arrangiren.

* **Ernennung.** Dr. Josef Lang apatiner Bezirksarzt wurde zum tit. Komitats-Deberarzt ernannt. Wir gratuliren!

* **Wahl.** In Bezdan wurde Dr. Ludwig Kovács, in der am 22-ten d. M. abgehaltenen Repräsentantensitzung einstimmig zum II Gemeinbearzt gewählt.

* **Ernennung.** Der Kultusminister ernannte G. Julius Kutrucz zum II Schulinspektor des bács-bodrogher Komitates.

* **Der apatiner Gesangsverein** arrangirt am 29-ten d. M. im Gasthause des Johann Marsch zu Ehren der unterstützenden Mitglieder einen mit Tanz verbundenen Lieberabend. Gäste sind willkommen. Entree wird nicht gezahlt.

* **Prüfungen.** In der apatiner Bürgerschule wurden die Prüfungen am 20, 22, 23 und 24-ten d. M. bei Theilnahme vieler Gäste beendet. Die Privat-Prüfungen wurden am 26 und 27-ten abgehalten.

* **Raubschütz.** Die wachsame Gendarmerie ertappte den Brdár Iczó monostorszeger Insassen gerade, als er im erzherzoglichen Jagdgebiete einen Hirsch erlegte. Der tüchtige Raubschütz kam aber nicht in Verlegenheit, sondern — weil es bei der Nacht geschah — lief Ihnen geschickt davon. Die braven Männer der Ordnung veranstalteten schon Untersuchungen in seinem Hause, aber er ist seit dieser Zeit nirgends aufzufinden.

* Die Donaudampfschiffahrt-Gesellschaft stellte den Verkehr bei der Schiff-Station Cséb ein.

* Neues Blatt. Julius Csapor der gewesene palantauer Oberstuhlsrichter, jetzt Advokat in Ó-Becse wird eben dort ein neues Wochenblatt herausgeben.

* Laut Beschluß der apatiner Local-Kommission der 1000 jährigen Ausstellung, wird aus den zu unserm Bezirke gehörenden Gemeinden eine auß 30 Gehilfen bestehende Gruppe zur Besichtigung der Ausstellung nach Budapest gesendet. Zu den nach diesen 30 Gehilfen zu zahlenden 240 fl. trägt die Local-Kommission 160 fl. bei. Die Gruppe fährt unter Führung des Peter Haas, Präses der apatiner Gewerbe-Corporation am 27. Juni, Mittag 1/2 12 Uhr von Prg. Szt.-Jvan weg.

* Verlobung. Ludwig Égi Hilfsnotär in Prgl. Szt.-Jvan ein guter Freund unseres Blattes, verlobte sich mit dem lebenswürdigen Fräulein Flora Ziegler von Neufaj.

* Messerhelden. In Apatin wurde in der Nacht des 20-ten d. M. nach vorhergegangenen Streit der Sohn des hiesigen Landwirthes David Walter auf der Gasse mit 2 Messerstichen lebensgefährlich verletzt. Wie wir erfahren, geschah dies aus Rache, weil der tödtlich verwundete Peter Walter vorher den gewissen Josef Csicsak aborsteigte, wonach dieser mit mehreren Kameraden Ersterem abgepaßt und so arg zugerichtet hatten.

* Millionste Besucher. Frau Ács geb. Gáspár Rosa, von Nyarád-Szereda, (Maros-Tordaer-Komitat) war diejenige, welche als millionste Besucherin (Mittwoch am 24-ten) die Ausstellung betrat. Die glückliche Besucherin bekam als Andenken eine goldene Uhr. Auf dem Deckel der werthvollen Uhr sind die Worte: „Zur Erinnerung VI./24. 1896“ eingravirt.

* Jahrmart. In Prgl. Szt.-Jvan wird am 29-ten d. M. der erste Jahrmart abgehalten.

Szerkesztői üzenetek.

G. K. Bodrog-Monostorszeg. Levelét vettük s felhasználjuk. Köszönet. Lap megy.

J. M. Castelnovo. Wir haben den Betrag für das zweite Vierteljahr empfangen. Das erste hat Ihr Vater bezahlt. Herzlichen Gruß!

B. L. Pécs. Megkaptuk s annak idején hozzuk. Üdvözlét!

R. M. Ujvidék. Időszerű dolgozatát felhasználtuk. Meghívását köszönettel fogadtuk annál is inkább, mert telepe bennünket nagyon érdekelhet. Fogadja hálás köszönetünket!

W. T. Pr. szt. Iván. Thoma doimis?

Apatiner Wochenmarkt Bericht:
vom 25-ten Juni

Weizen (fremder) 6.10—6.20
Weizen (apatiner) 6.00—6.10
Gerste 3.00—3.60

Hafér 5.20—5.30
Kukuruz 3.40—3.50
Repš 8.00—8.00

Apatini heti piacz junius 25-én

Buza(idegen) 6.10—6.20
Buza(apatini) 6.00—6.10
Árpa 3.50—3.60
Zab 5.20—5.30
Kukoricza 3.40—3.50
Repeze 8.00—8.00

1492. sz.
tkvi 96.

Árverési hirdetmény.

Az apatini kir. jbiróság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy a zombori kincstári Ügyészségnek, a kt. uradalom képviselőjében végrehajthatónak Gyurkov Fránya és társai szóntai lakosok végrehajtást szenvedettek ellen 36 frt. 76 kr. tőke s jár. kielégítése miatti ügyében, a szóntai 424 sz. betétben, Gyurkov Fránya végr. szenvedett nevéen irt A. I. 980/1. hrsz. 619 öi. sz. ház és udvar 980/2 hrsz. kert a beltelekben 160 frt. 80 kr. kikiáltási árban; a szóntai 677 sz. betétben 1/3-ad részben Kovacsévits Lovra végr. szenvedett, és 2/3-ad részben Kovacsévits Kata és Mata társulajdonosok nevéen irt, A. †. 715/1 hrsz. 598/a. öi. sz. ház, a végr. törvény 156 §-a alapján egészben—160 frt. kikiáltási árban szóntán a község házánál: 1896 évi julius hó 11 napjának d. e. 10. órakor bir. végrehajtási árverés alá fog bocsájtani s a kikiáltási áron alul is el fog adatni.

Árverezni szándékozók tartoznak a kikiáltási ár 10% -át készpénzben vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni vagy neki a bíróságnál előlegesen elhelyezett bánatpénzről kiállított elismervényt átszolgáltatni.

Vevő köteles a vételért 3 egyenlő részletben és pedig az elsőt egy hó, a másodikat két hó, a harmadikat három hó alatt mindig az árverés napjától számított 5% kamattal együtt a zombori kir. adóhivatal mint letétpénztárnál lefizetni s a vétel után járó kincstári illetéket viselni.

A bánatpénz az utolsó részletbe fog betudatni.

Kelt Apatinban, 1896 évi április hó 10-én.
Kir. jbiróság mint tkvi hatóság.

Lahner
kir. albiró.

Anzeige.

Ich gebe hiemit meinen gesch. Kunden und dem geehrten Publikum zur freundlichen Kenntniß, daß ich Montag den 22. Juni l. J. mit meinem

Geschäfte u. meiner Werkstätte

in mein eigenes Haus,



Obere-Kanalgasse

neben dem Hause des
Friseurs Badamer übersiedle.

Achtungsvoll:

Paul Rapp
Herren-Kleidermacher.

Zu vermietthen:

Ein Geschäftslokal; auf lebhaftestem Posten, im Centrum Apatins, dem Pfarrhause vis-à-vis, ist auf längere Zeit zu vermietthen.

Nähere Auskünfte ertheilt der Haus-Eigentümer

Josef Brand.

Ein Lehrling,

aus guter Familie, wird
in meiner

Buchdruckerei

sofort aufgenommen.



Josef Szavadill

Buchdrucker & Papierhändler

Apatin.

Vasuti menetrend. — Eisenbahn-Fahrordnung.
Szabadka Dálja között és viszont. — Zwischen Szabadka und Dälja.
Érvényes 1896 május 1-étől. — Giltig vom 1. Mai 1896.

Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Az állomás neve Name der Station	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute	Óra és percz Stunde u. Minute
A vonat jellege — Zugsgattung					A vonat jellege — Zugsgattung			
Vegyes Gemischt	Személy Personen	Gyors Eil	Vegyes Gemischt		Vegyes Gemischt	Gyors Eil	Személy Personen	Vegyes Gemischt
4. 50	2. 05	6. 22	6. 32	ind. Szabadka érk. auk.	6. 55	9. 27	1. 26	01. 40
5. 20	2. 29	—	7. 03	Tavankút	6. 22	—	1. 03	10. 10
5. 49	2. 49	6. 55	7. 33	Bajmok	5. 58	8. 55	12. 47	9. 47
6. 28	3. 20	7. 22	8. 18	N.-Militics	5. 06	8. 27	12. 09	8. 58
6. 45	3. 34	7. 35	8. 34	érk. Zombor ind.	4. 46	8. 15	11. 54	8. 35
6. 55	3. 41	7. 41	8. 41	ind. Zombor érk.	4. 39	8. 08	11. 47	8. 25
7. 22	4. 02	7. 59	9. 09	Prg.-Szt.-Iván	4. 14	7. 50	11. 27	8. 00
7. 39	4. 16	8. 11	9. 27	Szóna	3. 56	7. 38	11. 12	7. 39
7. 59	4. 28	8. 22	9. 42	Gombos	3. 40	7. 26	10. 59	7. 14
9. 28	5. 22	9. 18	—	Erdőd	—	6. 25	9. 59	6. 00
9. 44	5. 37	9. 28	—	érk. Dälja ind.	—	6. 14	9. 45	5. 45

NB. Az aláhúzott perczek az este 6 tól reggel 6 óráig terjedő időközt jelzik.
NB. Die unterstrichenen Minuten deuten die Zeit von Abend 6 bis Früh 6 Uhr an.

Zomborból-Bajára:	Zomborból-Ujvidékre	Von Zombor nach Baja:	Von Zombor nach Neusatz:
7 óra 05 percz d. e.	2 óra 30 percz d. e.	7 Uhr 05 Min. Mg.	2 Uhr 30 Min. Mg.
4 „ 05 „ d. u.	3 „ 51 „ d. u.	4 „ 05 „ Nm.	3 „ 51 „ Nm.

Ich erlaube mir hiermit einer hochgeehrten Damenwelt zur freundlichen Kenntniss zu bringen, daß ich im Hause meines Vaters (Kirchengasse Nr. 1156.) die

Damen-Kleidermacherei

betreibe. Dies mein Handwerk erlernte ich in Wien durch volle 3 Jahre, sodann arbeitete ich als Gehilfin in einem der ersten Salons durch weitere 3 Jahre.

Ich kann die hochgeehrte Damenwelt versichern, daß ich mich während diesen 6 Jahren in meinem Fache vollkommen ausbildete.

Zudem ich noch bekannt gebe, daß ich auch Lehrling aufnehme, versichere ich die geschätzte Damenwelt, daß ich jeden Auftrag mit der größten Pünktlichkeit geschmackvoll erledigen werde.

Um freundlichen Zuspruch bittet,

Hochachtungsvoll

Hermine Kammerer

Damen-Kleidermacherin.

1741. sz.
tkkab.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az apatini kir. járásbíróóság mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Dr. Kék Lajos ügyvéd által képviselt Asztalos Pál végrehajthatónak Hajnal Mihály és Antal bogojevai lakosok végrehajtást szenvedők elleni 138 frt 93 kr tőkekövetelés és jár. kielégítése iránti végrehajtási ügyében az apatini kir. járásbíróóság területén lévő a bogojevai 380 sz. betétben. A † alatt, Hajnal Mihály és Hajnal Antal nevén int 482 hr. számú 195 öi sz. ház udvarral és beltelekre a 1. 2. a Hajnal József és neje Hadány Éva javára bekebelezett szolgálmi jog épségben tartása mellett, az árverést 400 frtban ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte, és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1896 évi július hó 4-ik napján d. e. 10 órakor Bogojeván a község házában megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% -át vagyis 40 frtot készpénzben, vagy az 1881: LX. t.-cz. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az

1881. évi november hó 1-én 3333. sz. a kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában, kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881: LX. t. cz. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Kelt Apatinban 1896. évi április hó 14. napján.

Az apatini kir. járásbíróóság mint telek-könyvi hatóság.

Lahner

kir. albiró.

1492 sz.

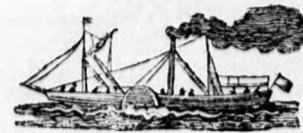
tkvi 96.

Póthirdetmény!

Az apatini kir. járásbíróóság mint tkvi hatóság közhírré teszi, hogy Heinczmann György hodsághi lakos végrehajthatónak Batis Péra szontai lakos elleni 2 frt 10 kr s jár. iránti végr. ügyében a szontai 417 számú betétben A † 1 sor. 979 hrsz. 620 öi. sz. ház és udvarból álló ingatlanokra 160 frt kikiáltási árban Szontán a község házában 1896. évi július hó 11-ére az 1340/96 sz. a végzéssel kitűzött árverés a kincstári uradalom jelzalogos hitelezőnek 36 frt 76 kr, s jár. követelése behajtása iránt is megtartatni fog.

Apatinban a kir. járásbíróóság mint tkvi hatóságnál 1896 április hó 28-án.

Lahner kir. albiró.



Fahrplan der Passagier-Schiffe:

Thalfahrt:

Mittwoch, Freitag und Sonntag $\frac{1}{2}$ 12
Uhr Vormittag.

Bergfahrt.

Dienstag, Freitag und Sonntag $\frac{1}{2}$ 3
Uhr Nachmittag.

Omnibusfahrt

von Apatin nach Zombor täglich in der
Früh 7 Uhr. Von Zombor zurück $\frac{1}{4}$ 5
Uhr Nachmittag.

Omnibusközlekedés

Apatinból — Zomborba. Indu-
lás reggel 7 órakor. Zomborból —
Apatinba délután $\frac{1}{4}$ 5 órakor.

SZAVADILL JÓZSEF

Könyvnyomdája Apatinban.

Elvállal minden,

a könyvnyomdászat körébe vágó munkákat, ugymint:
diszes számlák, jegyzékek és tudositó levelek, eljegyzési és esketési kártyák,
izléses meghívók, tánczrendek cim,- asztali és névjegyek,

árjegyzékek, gyászlapok,

táblás-kimutatások, takarékpénztári mérlegek, időszaki és folyó-
iratok, hirdapok, Művek, diszes kivitelű szalag-aranyozások,

ipar és kereskedelmi körlevelek,

levélpapírok és poritékok czégnomással, falragaszok stb.

*Különösen ajánlhatom az érdeemes községeknek és ügyvéd uraknak
szóló nyomtatványokat melyekből nagy raktárt tartok. Községi nyomtatvá-
nyok, legfinomabb iroda és meritett papirokból vannak készítve, úgy hogy
semmi tekintetben panasz nem merülhet fel.*



Községi előjáróságok és egyéb hivatalok részére egy évi elszámolás
és portómentesen szállitok nyomtatványokat.



Ügyvéd Urak figyelmébe!

1000 drb. boriték czégnomással	2. frt. 50 kr. — 3.
1000 „ Levélpapír nyolezad alak	5 „ —
1000 „ „ negyed alak $\frac{1}{2}$ ives	6 „ —
1000 „ „ $\frac{1}{1}$ „	8 „ 50 kr.
100 „ Meghatalmazás v. Kötelezvény	50 kr.
1000 iv Fogalmazvány-papír	3 frt. —
1000 „ finom fehér irodapapír	6 „ —

Mindennemű festékes önfestékelő és pecsétnyomók, datum bé-
lyegzők stb. rézből a legjutányosabb árak mellett.

Levélpecsételő jegyek bármely fölirással különféle színben 1000
drb. 3 frt. 2000 drb. 5 frt.